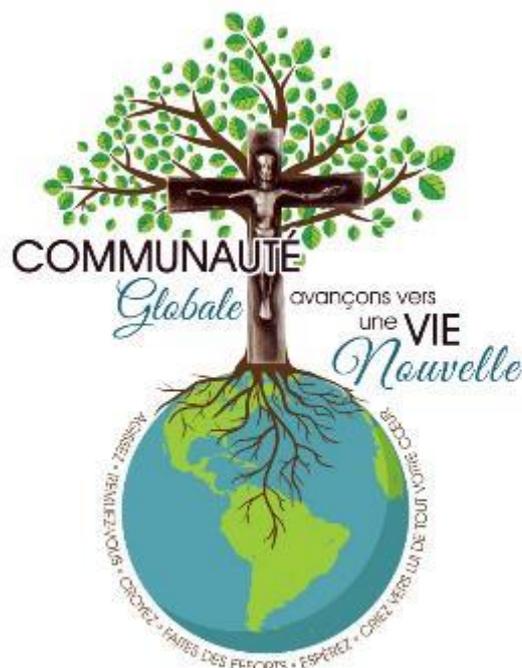


Inter – Ursulines



Janvier-Avril 2023

Réseau éducatif international

Pacte éducatif mondial des Ursulines 2

Probation internationale 2021-2022

Un pays comme un arc en ciel 3

Slovénie

Béatification du Dc Anton Strle 5

Grèce

Ile de Tinos : un écrin de vie qui émerveille 5

France-Belgique-Espagne

Montauban 2022-Insieme 6

Quelques échos du mois de la création 8

Australie-Irlande/Pays de Galles-Indonésie

Ateliers d'anglais en Indonésie 9

Europe

Expériences d'échanges européens 12

Prochain bulletin Inter-Ursulines 16

*Bulletin des Ursulines
de l'Union Romaine
Via Nomentana, 236
00162 Roma*

TEL 06-86-22-181

Website:

ursulines-roman-union.org

Réseau éducatif international des Ursulines

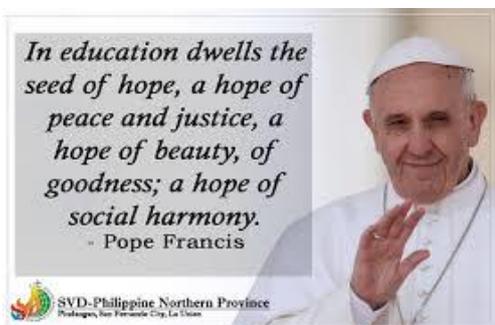


ECHOS DU PACTE EDUCATIF MONDIAL DES URSULINES – 2021-2022

Répondant à l'appel du pape François dans son [Pacte mondial sur l'éducation](#), des éducatrices des Ursulines - sœurs et collaborateurs laïcs - ont formé un comité qui a rassemblé plus de 50 écoles ursulines, les invitant à travailler sur des projets créatifs au sein de leurs communautés scolaires sur une période de 12 mois.

Les équipes éducatives ont répondu de diverses façons, selon leurs contextes propres, les besoins de leurs communautés, ainsi que les besoins de notre monde. Leurs projets portaient sur les questions environnementales, les droits de la personne - liés au racisme, à la justice et à la prise en charge des personnes marginalisées.

Le programme a débuté le 15 octobre 2021, via Zoom, au milieu de la pandémie, avec ces mots du pape François pour nous guider – *« Au milieu de la crise sanitaire actuelle – et de la pauvreté et de la confusion qu'elle a causées – nous pensons qu'il est temps de souscrire à un pacte mondial sur l'éducation pour et avec les générations futures. »* Il nous a rappelé : *« Un monde différent est possible et nous sommes appelés à apprendre à le construire. Cela impliquera tous les aspects de notre humanité, à la fois en tant qu'individus et dans nos communautés. »*



En union avec le pape François, **« nous savons aussi que le chemin de la vie exige une espérance fondée sur la solidarité. Tout changement exige un processus d'éducation afin de créer de nouveaux paradigmes capables de répondre aux défis et aux problèmes du monde contemporain, de comprendre et de trouver des solutions aux besoins de chaque génération, et de contribuer ainsi à l'épanouissement de l'humanité aujourd'hui et à l'avenir. »**

Nous avons cru en la passion et en la créativité de nos jeunes et en leur désir de vivre une différence positive dans leur contexte local et ensuite, avec d'autres, de tendre la main pour changer notre monde, étape par étape. Nous n'avons pas été déçus !

Chaque équipe éducative avait un animateur adulte de son école, qui encadrait, encourageait et soutenait les élèves dans la planification et la réalisation de leurs projets. Chacun des membres du comité de planification avait un groupe d'écoles avec lesquelles il/elle communiquait régulièrement, pour offrir un soutien et des encouragements supplémentaires et, en tant que personne-ressource pour obtenir des éclaircissements et des réponses à des questions spécifiques qui pouvaient survenir pour chacune de leurs équipes.

Toutes les équipes se sont à nouveau réunies, à mi-chemin du projet, le 26 avril 2022, pour partager une mise à jour des objectifs de chacun des projets, la façon dont elles les géraient, leurs réalisations et les défis auxquels elles avaient été confrontées jusqu'à présent.

L'objectif de cette réunion était de permettre aux équipes scolaires de s'écouter les unes les autres, d'apprendre les unes des autres et de se forger de nouvelles idées sur la façon de mener leurs propres projets.

La dernière réunion de partage et de célébration a eu lieu le **30 septembre 2022**.

Lors de notre dernière rencontre, nous avons partagé une lettre du pape François qui s'adressait à tous les participants avec un message d'encouragement. Dans sa lettre, il a reconnu le travail des équipes éducatives, leur engagement et leur énergie pour apporter quelque chose de différent dans leur milieu de vie. Il a apprécié leurs projets individuels et les a encouragés à poursuivre leur travail pour faire de ce monde un meilleur foyer pour nous tous. Enfin, il a invité ces jeunes à se joindre à la Journée mondiale de la jeunesse de l'année prochaine à Lisbonne. Vous pouvez retrouver le texte sur le site Internet en suivant ce lien : [Lettre du Pape François](#)

Nous prions avec le pape François et les unes avec les autres – « Puissions-nous être soutenues par la conviction que l'éducation porte en elle une semence d'espérance : l'espérance de paix et de justice ; l'espérance de la beauté et de la bonté ; l'espérance de l'harmonie sociale. »

Nous avons hâte de travailler avec ces jeunes enthousiastes et passionnés et leurs enseignants dans les futurs projets éducatifs des Ursulines – Insieme !

Probation internationale 2021-2022

UN PAYS COMME UN ARC-EN-CIEL

Sr Liz-Hu, probaniste de l'année 2021-2022, nous partage son immersion en Pologne après le temps de probation à Rome.

Le temps passe vite, et mon année de probation riche en grâces est terminée. Mon immersion en Pologne a été l'aboutissement parfait de ma probation. Lorsque Sr Elisabeth m'a demandé de partager mon expérience d'immersion en Pologne, j'ai accepté avec joie. J'aimerais partager cette joie et cette gratitude avec vous. Je suis sûre que si vous allez en Pologne, vous aimerez la Pologne autant que moi.

Sans surprise, mon vol a été retardé comme d'autres vols européens durant cet été 2022. Sr Edyta m'a attendue à l'aéroport de Cracovie pendant deux heures et demie. Ma destination était Czestochowa, et Sr Edyta avait déjà acheté un billet de train pour moi. Bien que fatiguée à cause du voyage, j'ai vu un bel arc-en-ciel sur mon chemin vers Czestochowa, ce qui a immédiatement fait disparaître ma fatigue. Quand je réfléchis à mon voyage, je trouve que cet arc en ciel a revêtu une signification particulière pour moi. Les Polonais ont perdu leur pays trois fois et l'ont reconquis trois fois. Cette persévérance est incroyable. La Pologne a montré sa beauté « arc-en-ciel » après les tempêtes.

L'hospitalité est l'une des beautés de ce pays. Avant d'arriver en Pologne, je désirais en savoir davantage sur les réfugiés qui arrivaient en Pologne depuis l'Ukraine. Après le déclenchement de la guerre entre la Russie et l'Ukraine, les Ukrainiens ont touché le cœur des gens du monde entier. La plupart de nos communautés en Pologne aident les réfugiés, des femmes et des enfants. Je suis reconnaissante d'avoir eu l'occasion de leur parler à Czestochowa, Cracovie et Siercza.



Nos sœurs les accueillent en tant qu'invités. À Czestochowa, j'ai vu nos sœurs préparer des toboggans et une petite piscine pour des enfants ukrainiens. À Cracovie des sœurs m'ont dit que je pourrais emmener les enfants ukrainiens à la montagne ou faire du vélo avec eux le week-end. Les sœurs de Siercza ont spécialement décoré le salon pour l'anniversaire d'un enfant ukrainien. Il suffit juste d'énumérer ces quelques actions pour vous faire sentir l'hospitalité et l'accueil de cet endroit !

Si vous avez l'occasion d'aller en Pologne, vous serez touchées par l'hospitalité de nos sœurs. Sr Christofora a demandé à Jana et Natalia de m'accompagner, chacune son tour, pour que je ne sois pas gênée par la langue quelles que soient les circonstances. À Cracovie, Sr Maria a également demandé à Sr Edyta de m'accompagner tout le temps et de me montrer cette belle ville, sa culture et ses côtés historiques. J'ai visité les incroyables mines de sel, des camps de juifs, beaucoup d'églises, le Palais Royal, la ville natale de Saint Jean-Paul II, le sanctuaire de la Miséricorde Divine, etc... J'ai également eu l'occasion de voir la belle campagne et de visiter plusieurs petites communautés. Pas le temps de s'ennuyer grâce à l'hospitalité de nos sœurs !



« *Szczęść Boże* », qui signifie « Que Dieu vous bénisse », est le salut quotidien en Pologne, même aux étrangers dans la rue. Ils savent compter sur Dieu à cause des souffrances du passé. Leur foi ne se manifeste pas seulement dans la salutation, mais aussi dans la vie quotidienne. Il y a plusieurs messes prévues chaque jour dans de nombreuses églises, ainsi que l'adoration, la prière de la miséricorde divine, etc. Un jour, Justyna et moi étions en visite à Varsovie. Nous sommes allées à l'église à 15h00 pour assister à la messe. À ma grande surprise, à 15h00, deux prêtres ont prié la divine Miséricorde avec les paroissiens. Après la prière, la messe a commencé et après la messe, il y a eu l'adoration.

Leur foi en Dieu peut se voir également dans le pèlerinage à Czestochowa. Notre-Dame de Czestochowa est à proximité de notre communauté, à seulement 10 minutes à pied. L'été, des milliers de personnes, de tout le pays, partent en pèlerinage à pied vers Czestochowa pendant plus de dix jours. Certaines personnes viennent à cheval, d'autres en vélo, et la plupart d'entre elles s'y rendent à pied. Beaucoup de nos sœurs ont vécu des pèlerinages à pied pendant 10 à 20 jours, parfois même plusieurs fois. Plus tard, j'aimerais avoir l'occasion de me joindre à elles dans ce pèlerinage. Ces expériences ont élargi ma compréhension de l'Église catholique. J'ai été tellement touchée par leur foi.



La chose la plus belle et dont je suis très reconnaissante, c'est la vie avec nos sœurs Ursulines dans



les différentes communautés. J'ai eu la grâce d'assister à la profession perpétuelle de Sr Anna et Sr Justyna. Ce fut une excellente occasion de rencontrer de nombreuses sœurs que je n'avais jamais

rencontrées auparavant et de revoir d'anciennes amies également. J'ai été très touchée par le rituel de la bénédiction par les sœurs le matin et par la bénédiction des parents avant la messe. La liturgie était très solennelle.



Cela m'a rappelé ma propre profession et m'encourage à continuer à dire « oui » à Dieu.

J'ai aussi eu l'occasion de voir nos missionnaires du Sénégal, d'Ukraine et du Pérou. J'ai admiré leur courage et leur esprit de vie dans un autre pays. La cuisine polonaise est également inoubliable. Il y a du personnel qui prépare la cuisine dans les communautés de Czestochowa et de Cracovie. Les sœurs se relaient le week-end. À Varsovie, il n'y a pas de cuisinier et nos sœurs cuisinent tous les jours. J'ai passé sept jours à Varsovie et j'ai beaucoup apprécié la nourriture servie par Sr Maria Anna et Sr



Czeslawa. J'ai beaucoup aimé ce temps avec les sœurs. Leur sollicitude pour moi est gravée dans mon cœur.

Tout cela est un grand cadeau pour moi. J'apprécie profondément cette belle période de ma vie. Je suis tellement fière d'être Ursuline, d'avoir eu l'occasion de connaître nos sœurs de différents pays et de connaître ce beau pays et ce beau peuple. Si vous allez en Pologne, vous découvrirez la beauté de ce pays et de ses habitants d'une manière différente.

Slovénie

BÉATIFICATION DU DOCTEUR ANTON STRLE

Sr. Marija Jasna Kogoj a participé au niveau diocésain à la commission en vue de la béatification du docteur Anton Strle. Le processus est déjà en cours au Dicastère pour les causes des saints à Rome.

Récemment, elle a écrit une biographie sur ce Serviteur de Dieu. Basé sur des documents et des témoignages, il s'agit d'une présentation populaire de sa vie, de sa mission et de sa spiritualité, dans le but de faire connaître le plus largement possible ce Serviteur de Dieu. Pendant plus de 38 ans, le professeur Strle a confessé et célébré la messe quotidienne dans notre église des Ursulines à Ljubljana. Il fut aussi le confesseur de nombreuses sœurs ursulines. À la faculté de théologie, il fut professeur de dogmatique, parfois aussi de patristique et d'ecclésiologie. Le professeur Strle a également été membre de la Commission théologique internationale pendant quelques années, et à cette époque, il a collaboré avec le professeur Ratzinger (plus tard, pape Benoît XVI), qui a également donné son témoignage au cours du processus.

Le dimanche de la Mission 2003, il a encore confessé et dit la messe dans l'église des Ursulines avec ce qu'il lui restait de forces, et le lendemain matin, il a franchi le seuil de l'éternité.

GRECE

ILE DE TINOS : UN ECRIN DE VIE QUI EMERVEILLE.

Un ami des Ursulines de Grèce, Antonis Dellatolla, responsable de Caritas-Tinos et des Iles des Cyclades, et responsable de St Ursula's House à Tinos, nous envoie de belles nouvelles de Tinos, monastère de Loutra et Maison Ste Ursule de Tinos-Ville. De ces longues lettres rapportant la vie de l'été 2022, nous extrayons quelques récits et photos.



On pourrait dire que « tout a commencé » le 20 septembre 2020, jour où Sœur Maria Theresia Fonsou, ursuline à Tinos, décède en quelques heures. Ce « départ » vers le Père est une immense douleur dans l'île. Deux ans plus tard, force est de constater le fruit qui a germé de ce grain enfoui. Sœur Theresia poursuit son œuvre à la manière de « la Petite Thérèse », sa patronne.



Une grande partie de l'ancien monastère de Loutra avait été transformée en musée de la vie religieuse et de l'engagement pédagogique des ursulines aux XIXème et XXème siècles. Cela continue et s'accroît. L'École démotique de l'île a une antenne dans



les locaux de l'école d'autrefois. Les petites chapelles au milieu de la colline de Loutra ont toutes été restaurées. Ainsi, au fil de l'année, des célébrations ont lieu à la chapelle de St Joseph, à celle de la Sainte Famille, de St Michel, de Ste Thérèse, celle du cimetière des sœurs. La population vient en pèlerinage, l'évêque et les prêtres sont fidèles à ce calendrier qui unit le ciel et la terre !

Loutra également, des ateliers du monastère du XIXème tels que la boulangerie, la menuiserie, etc... sont peu à peu restaurés. L'un d'eux est devenu le « Serviam Café », géré par la Caritas, avec des jeunes de bonne volonté. Un jeune réfugié du Rwanda vient d'avoir un contrat professionnel sur le site. Une victoire pour lui et un magnifique service pour la Caritas ! Ce Serviam Café est maintenant connu comme une initiative sociale qui permet à plusieurs de retrouver goût à la vie. Quelques bénévoles permettent de continuer à restaurer les bâtiments. Des artisans viennent travailler bénévolement après leurs heures de travail.



L'église du monastère, dédiée au Sacré Cœur, réunit de temps à autres les fidèles attachés à Loutra et aux ursulines qui ont tant donné pour les familles et l'île ! Quand il fait beau – et c'est fréquent en Grèce – ces liens se poursuivent par le partage de traditionnels gâteaux grecs sur les espaces devant le Serviam Café !

Tinos-Ville, la maison des ursulines appartenant maintenant au diocèse, est devenue « La Maison de Ste Ursule », sous la responsabilité d'Antonis et d'un comité dont fait partie notre sœur Agni Almperti. La chapelle est un lieu pour la prière et l'eucharistie ; les locaux sont des lieux pour l'hospitalité : sessions, week-ends de détente, pour adultes, et enfants, religieuses Servidoras, gens de l'île, catholiques et orthodoxes ensemble, heureux de se retrouver là où ils ont tant partagé avec Sr Theresia.



Le père-évêque actuel, Joseph Printezis, et son prédécesseur (qui réside maintenant à Syros), Nikolaos Printezis, sont des amis fidèles, reconnaissants et fraternels, soutenant ces petites communautés chrétiennes dispersées dans les îles, y compris Naxos qui vient de fêter l'arrivée des ursulines il y a 350 ans !

Pas de doute, Antonis sait bien entretenir la flamme, avec amitié et sens de l'héritage à faire fructifier pour aujourd'hui. Nous continuons de prier avec reconnaissance pour ces racines ursulines en Grèce et avec confiance pour le fruit qu'elles sont appelées à donner encore et encore !

France - Belgique - Espagne

MONTAUBAN 2022 – INSIEME



Depuis 30 ans, tous les 3 ans, une rencontre réunit les acteurs du réseau méricien en France-Belgique-Espagne. Une petite équipe, pilotée par la responsable du Centre Angèle Merici choisit la thématique en lien avec les besoins du moment, et cherche à la déployer grâce à des apports variés et des activités qui permettent un partage d'expériences. Ces rassemblements qui réunissent des sœurs et des laïcs sont un moment pour nourrir notre appartenance à un même corps, animé par le souffle de Sainte Angèle et au service de sa mise en œuvre dans nos différents lieux de vie et de mission.

« *Serviam, une fraternité à faire grandir, communautés en devenir* »

C'est sur ce thème que le réseau des Ursulines de l'Union Romaine a réuni 270 personnels, bénévoles, partenaires et religieuses de France et de Belgique pour le rassemblement trisannuel méricien à Montauban dans le Tarn et Garonne.

Du samedi 24 au lundi 26 octobre 2022, les participants ont pu sous un chapiteau de cirque monté dans la cour du lycée Monseigneur Théas vivre un moment de partage et d'échange animé par le père Daniel FEDERSPIEL, provincial des Salésiens Don Bosco.



Les nombreux intervenants de ce temps fort : le père Bernard DEVERT (Habitat et humanisme), Jean HOUSSAYE (Université de Rouen), Sylvain CONNAC (Université de Montpellier), François TADDEI (Learning planet institute), Nadine Rousseau (éditions Paroles de sagesse), Michel Gambassi (GSE Foundation), Stéphane TOURNIER (Restaurant Les Jardins de l'Opéra – Toulouse) et Valérie SANNIER (Resto du Cœur – Montauban) ont amené l'assemblée à réfléchir sur les moyens de vivre en fraternité au sein de nos communautés éducatives et religieuses.

De nombreux ateliers « Serviam troc » ont permis à chaque établissement scolaire, communauté, foyer de présenter aux autres leurs projets pour faire vivre concrètement aux jeunes et aux adultes des expériences innovantes en éducation, pédagogie et lien social.



La célébration et la fête, si chères à Sainte Angèle étaient aussi de la partie. Grâce aux partenaires et aux élèves de la section hôtelière du lycée qui nous accueillait nous avons pu vivre de beaux moments conviviaux et nous régaler des produits locaux. Les visites de la ville de Montauban, du cloître de Moissac ou au fil de l'eau sur le Tarn ont enchanté les congressistes.



C'est au cours de la messe célébrée par le père Daniel que Sœur Marie-Thérèse le Goc, provinciale des Ursulines de l'union romaine pour la France, la Belgique et

l'Espagne, a envoyé en mission l'équipe Souffle qui réfléchit aux nouveaux enjeux de transmission du charisme et de pérennisation des œuvres.



Pour conclure ce rassemblement, les représentants des établissements ont été invités à se mettre en équipe inter-établissement / communauté / foyer afin d'imaginer un projet à réaliser ensemble pour vivre la fraternité dans notre réseau. Ces projets ont été ensuite déposés sur la plateforme « et si nous » du Learning Planet Institute qui nous invite à créer de nouvelles façons de répondre aux défis de notre temps. Et si nous... nous retrouvions dans trois ans pour poursuivre ensemble notre engagement à servir la vie dans la maison commune !

QUELQUES ECHOS DU MOIS DE LA CREATION VECU A MALET

Comment répondre au désir exprimé par le Pape François de marquer d'une façon spéciale le mois précédant la fête de Saint François - 4 Octobre - dans l'esprit de « Laudato Si » ? Expérience vécue à Malet, France, et que nous rapporte Sr Françoise Bonnaterre, Fraternité du Chemin. Malet, le 28 Novembre 2022.



Stimulée et encouragée par Sr Brigitte Brunet qui a passé deux mois et demi en Irlande suivant une session internationale sur l'écologie intégrale, une petite équipe s'est mise au travail collectant des Psaumes de louange autour de la Création, recherchant dans l'Encyclique « Laudato Si » des passages qui susciteraient échanges et partages, choisissant quelques hymnes. Qu'allions-nous faire de cette cueillette si riche ? Tout simplement constituer un petit livret pour chaque soir du mois, à l'intention des pèlerins et marcheurs, lors du court temps de pause, d'intériorisation, de partage proposé au terme de chaque journée.

Ouvrons, par exemple, ce livret au Jeudi soir : on trouvera comme hymne : « Toutes les œuvres du Seigneur, bénissez le Seigneur », puis le Psaume 95 « Chantez au Seigneur un chant nouveau, chantez au Seigneur terre entière ». Après un passage de Laudato Si lu en groupe puis partagé, nous terminons par une prière d'intercession, commençant ainsi ; « Dieu d'Amour, aide-nous à donner refuge à tous les animaux et à toutes les plantes... Aide-nous à écouter comme Tu le fais. »

De plus, les sœurs de la communauté se sont associées à cette démarche en choisissant une hymne au Dieu Créateur pour l'office du Soir du Dimanche : « Par les cieux devant Toi, Louange et Majesté, par l'infiniment grand, l'infiniment petit... Mon Dieu, Tu es grand, Tu es beau... » (chant de Patrick Richard).

Durant ce mois, nous avons été gâtés par tout l'environnement qui offrait à nos yeux sa parure colorée, baignée de soleil. Les partages du soir furent très riches : des prises de conscience autour de notre humanité qui fait partie de la création, de l'impact de la consommation sur l'environnement, du fait que « tout est lié », de l'importance d'une véritable « conversion écologique ».

Les jours passent, le mois approche de sa fin avec la fête de Saint François à l'horizon, comment rassembler les fruits de cette orientation ? Une fois de plus notre petite équipe s'est réunie et un nouveau projet a vu le jour, concrétisé par une affiche et des flyers distribués largement aux amis, connaissances, paroisses d'alentour.



« L'originalité profonde de la spiritualité de François vient de ce qu'elle réconcilie d'une manière concrète et vitale des choses apparemment inconciliables. Elle réunit la pureté de l'esprit et le lyrisme de la vie, l'amour de la Croix et la célébration du Soleil, l'identification au Christ crucifié et la communion affective à la nature » (Eloi Leclerc : Le chant des Sources P.61)

C'est dans cet esprit que nous avons imaginé « Une balade au cœur de la création » dans les jardins du Couvent de Malet. La démarche proposée était un temps à vivre ensemble pour prendre soin de la Création. Comment s'est-il déroulé ? Accueillies sur le parvis de l'Espace Rencontre Angèle Merici, une quarantaine de personnes se sont retrouvées d'horizons différents : sœurs, amis, pèlerins, membres du personnel, paroissiens. Le Cantique de François a été notre fil rouge et nous a conduits à l'Eglise avec « Frère Feu », autour de la Fontaine avec « Sœur Eau » « très utile, très humble, précieuse et chaste ». Après un verre d'eau partagé avec des participants et l'arrosage de quelques fleurs alentour, nous nous sommes rendus dans les jardins où nous avons loué pour « Soeur notre mère la Terre », goûtant au passage de petites tomates cerises.



Puis, revenus devant la maison, nous avons encerclé un jeune arbre, planté la veille par les soins de Christian Hilaire ; si nous décidions de faire un pas pour prendre soin de la Création, alors on pouvait accrocher près de l'arbre un ruban coloré que « Frère Vent » faisait balancer. Pour terminer, nous fûmes envoyés par le Père Jean-Luc Barrié, doyen de notre secteur, afin de partager notre désir d'écouter la Voix de la Création et de nous engager à notre place pour les pauvres et la terre qui nous implorent.

Le 4 Octobre, fête de Saint François, nous avons marqué cette journée par un office du matin festif avec les pèlerins et marcheurs présents. Le Cantique des Créatures avait une place spéciale ainsi que la prière de François : « Là où il y a de la haine, que surgisse ton Amour, là où il y a le doute, que s'élève un chant de foi ! »

« Saint François s'est ouvert aux créatures dans l'émerveillement et la tendresse. Et voici que celles-ci, en retour, l'ouvrent à lui-même, à la totalité de l'homme et de son mystère » nous dit Eloi Leclerc (Chant des sources p.53). N'en serait-il pas de même pour nous ? Tout commence !



Australie - Irlande/Pays de Galles - Indonésie

ATELIERS D'ANGLAIS EN INDONÉSIE

Ateliers d'anglais en Indonésie avec Sr Lee Veriga et Sr Anne-Marie Dixon. Article paru dans « Bearings » revue de la Province d'Australie, en 2022, écrit par Sr Lee Veriga, province d'Australie.

Avant d'aller en Indonésie, pour donner les deux semaines tant attendues d'ateliers d'anglais en présentiel, je me suis rendue en Irlande pour rencontrer Sœur Anne-Marie Dixon. Anne-Marie et moi travaillons ensemble depuis près de deux ans pour offrir des ateliers d'anglais, via Zoom, à un certain nombre de nos sœurs d'Indonésie, de Thaïlande, du Vietnam et de Taiwan.

Pendant mon séjour en Irlande, j'ai rencontré les sœurs de plusieurs communautés de la province d'Irlande, dont celles de Dublin, Cork et Sligo. J'ai également passé quelques jours dans leur maison de vacances à Garretstown dans le comté de Cork – la région sauvage de la côte irlandaise.



Ce séjour en Irlande a été une expérience enrichissante, pleine de l'esprit d'hospitalité et d'accueil d'Angèle.

L'été irlandais que j'ai vécu fut certainement différent de celui de Brisbane ! Si j'étais restée quelques semaines de plus, j'aurais connu leurs conditions estivales de canicule quand il y avait un maximum d'environ 25°C !! Je pense qu'elles ont aussi peut-être eu des journées relativement chaudes. J'ai également eu l'occasion de visiter le Pays de Galles où une Ursuline irlandaise vit et travaille, à Cardigan.



Au Pays de Galles, nous nous sommes rendues à Newport pour rechercher l'endroit où mon arrière-grand-père avait vécu. Ce fut toute une aventure et j'ai réussi à retrouver l'adresse, ajoutant ainsi un peu plus de précisions à mon histoire familiale.



Notre préparation des ateliers visait à présenter l'anglais dans un contexte réel avec du vocabulaire et des exercices écrits, liés à des excursions ainsi que des activités plus interactives, pour développer la grammaire, l'expression orale, l'écoute et la rédaction. Certaines de ces excursions ont permis de marcher depuis la communauté, et ont donc fourni une autre occasion d'utiliser l'anglais dans un cadre informel.



Toutes les participantes de l'atelier sont rapidement entrées en relation les unes avec les autres, montrant leur joie et leur plaisir d'être ensemble.

Outre leur progrès en anglais, on a constaté des signes de compréhension et des liens croissants entre les sœurs des différents pays / provinces et leur sentiment d'appartenance à la région Asie-Pacifique au sens large. Les cinq sœurs du Vietnam se sont bien reliées aux autres et sont

rapidement devenues des participantes-clés dans les activités. L'esprit et les valeurs d'Angèle étaient très présentes au sein du groupe, créant un sentiment d'unité et d'appartenance à un unique corps.

Malheureusement, vers la fin de la première semaine, Anne-Marie a été testée positive à la COVID et a passé les deux semaines suivantes en isolement ! Ce n'était pas tout à fait ce que nous avions prévu ! Finalement, elle a ensuite pu rejoindre le groupe.



L'une de nos excursions, intégrant l'anglais dans un contexte réel, fut la visite de la mosquée, située en face de la cathédrale catholique. Elle fut suivie d'un exercice d'écriture pour comparer et mettre en relief les éléments clés de la mosquée et de la cathédrale. Ce fut l'occasion d'un dialogue interreligieux, s'ajoutant à l'interculturalité de notre rassemblement.

À la fin des deux semaines d'ateliers, nous avons été invitées à nous joindre à la communauté pour célébrer le jubilé de diamant de Sr Martha, à Jalan Pos. Ce fut l'occasion de mieux connaître les sœurs de la Province d'Indonésie. Nous avons également rencontré deux des autres communautés de Jakarta ainsi que la communauté de Bandung, où nous avons pu voir la réplique des Grezze de Desenzano.



Nous avons également visité le nouvel établissement de soins pour personnes âgées, installé sur le terrain. Ici, les sœurs aînées sont responsables d'un jardin hydroponique (culture sans terre) florissant abritant une variété de laitue et d'autres légumes verts. Ils nous ont été fièrement présentés au menu de notre déjeuner !

Tout au long de mon séjour en Indonésie et des visites à plusieurs communautés à Jakarta, Bandung, Yogyakarta et Solo, de nombreuses sœurs ont demandé des nouvelles de leurs amies australiennes. Sr Hersin et Sr Vero, ainsi que Sr Moekti, ainsi que beaucoup d'autres, envoient leurs salutations affectueuses à tous en Australie. Sr Lang et Sr Minh Trang envoient également leurs salutations et ont partagé de nombreux bons souvenirs de leur séjour avec nous en Australie.

Anne-Marie et moi sommes impatientes d'organiser à nouveau des ateliers l'année prochaine – espérons-le, sans COVID, cette fois-ci !



Nouvelle statue de Sainte Angèle à Jalan Pos, Jakarta.



Tombe de Sr Kien

EXPERIENCE D'ECHANGES EUROPEENS (suite)

En 2021, les Provinciales d'Europe ont souhaité donner à toutes les sœurs qui le veulent et le peuvent la possibilité de vivre une expérience européenne. Le but de l'EXPERIENCE est de permettre aux sœurs d'Europe de mieux se connaître, de sortir de leurs frontières et d'apprendre quelque chose sur une autre province et une autre culture.

En Irlande, échos de Sr Edita Rigasová, Province de Slovaquie



Centre Nano Nagle à Cork

J'ai participé à l'échange européen cette année de la mi-août à la mi-octobre. Les sœurs d'Irlande m'ont reçue dans leur province - je leur suis très reconnaissante de leur accueil. La principale raison de cette expérience est d'améliorer mon anglais. Les sœurs m'ont reçue à Cork, qui est aussi profondément liée à l'histoire de l'arrivée des Ursulines en Irlande à l'invitation de la vénérable Nano Nagle. Avec les sœurs, nous avons célébré leur grande fête, le 250^{ème} anniversaire de l'arrivée des sœurs en Irlande.

A Cork, j'ai vécu avec l'écrivaine Mary McDaid, qui m'a accueillie chez elle avec Sr Tatiana Lesiuk, originaire d'Ukraine, qui se préparait à la probation. Chaque jour, nous allions à un cours d'anglais à English College à Cork. Le soir, nous formions une petite communauté européenne où nous partagions les unes avec les autres. Chaque jour, nous apprenions à connaître de nouvelles choses sur l'Irlande, l'Ukraine et la Slovaquie, nous nous enrichissions de la cuisine des unes et des autres, de la prière, mais aussi des coutumes de notre pays. Chaque jour, j'ai eu l'occasion de progresser en compréhension et à l'oral en anglais ainsi que dans une meilleure compréhension d'autres cultures et coutumes.



De gauche à droite : Sr Edita, Mary Mc Daid, Sr Tania, devant la maison de Cork

Le week-end, nous organisons de petites sorties dans la ville de Cork, par exemple à l'université de Cork, dans de beaux parcs, des églises. Ou bien nous allions sur la côte pour admirer les belles falaises ou marcher le long de la plage. Dans le cadre du collège anglais de Cork, avec les étudiants, j'ai fait un voyage touristique sur les falaises les plus célèbres d'Irlande, Moher Clift, et j'ai appris à connaître la culture irlandaise.

Ce fut un moment très particulier pour moi et pour lequel je rends grâce à Dieu. Je remercie également mes sœurs de la province de Slovaquie de m'avoir donné l'occasion de me libérer de mon service pour faire cette expérience, et je remercie les sœurs d'Irlande pour leur très aimable accueil.

Un été à Forest Gate (Angleterre) par Sr Monika Plawecka, province de Pologne.

Cet été, grâce au programme d'échange européens, sœur Katarzyna Starek et moi avons passé un mois dans la communauté de Forest Gate, participant à certains des projets « Ursuline Links ». Ce fut vraiment une expérience enrichissante et magnifique, alors j'aimerais partager quelques-uns des souvenirs les plus précieux que j'ai de ce séjour.

La toute première chose qui a attiré mon attention a été une grande diversité nationale, culturelle et religieuse visible et tangible tout autour de Forest Gate. En même temps, j'ai vécu cet environnement - voisins, paroissiens, étrangers - comme un espace très ouvert et accueillant. Combiné à la grande hospitalité et à la gentillesse des sœurs de la communauté de Forest Gate, je me suis, très rapidement, sentie chez moi.

Puis vint le temps de notre travail et de notre implication avec « Ursulines Links ». Le plus grand événement fut certainement le camp de jour organisé à Forest Gate pour 30 enfants âgés de 7 à 11 ans. J'ai participé aux préparatifs avant le camp, au camp lui-même, puis à de grandes actions de nettoyage et de tri après la fin de celui-ci. Nous avons eu 18 étudiants qui, après une année d'études et de formation, se sont engagés à renoncer à une semaine de leurs vacances et à servir les enfants pendant ce camp. Bien que venant de différentes écoles, assez vite, ils ont formé une merveilleuse équipe, servant et s'amusant ensemble. Chaque soir, nous avons conclu notre journée de service par un temps de prière, de réflexion et de partage. Nous avons terminé notre semaine, profondément reconnaissants pour tout ce que nous avons vécu, appris et partagé ensemble.

Le deuxième projet auquel nous avons participé était celui sur la justice sociale. En petits groupes de 4 à 6 étudiants avec un adulte accompagnateur, nous visitons différents types de lieux et d'organisations traitant des questions de justice sociale et travaillions avec eux en tant que bénévoles. Les filles qui ont participé au projet ont pu bénéficier d'une période de service dans des foyers de soins, des banques alimentaires, des centres d'accueil, etc... Mis au défi de différentes manières, nous avons essayé de mettre en pratique l'esprit Ursuline : **SERVIAM**.

Le temps passe vite, tout comme notre mois à Forest Gate. Nous avons eu la chance de rencontrer Dieu au milieu des réalités quotidiennes de cette communauté, dans le travail apostolique, pendant les temps de repos et de visites, dans les surprises et les rencontres inattendues, en profitant de la beauté et de la diversité environnantes.

Nous rendons grâce à Dieu et nous remercions nos chères sœurs : Kathleen, Una, Margaret, Felicity, Vianney, Theresa, Colette, Catherine et Zela !

Photos de Sr Alžběta Ladnarová de République Tchèque, à la communauté de Forest Gate, Province d'Angleterre.





En Autriche, 3 semaines chez nos sœurs de la communauté de Klagenfurt avec des photos de Sr Bernadetta, Province de Tchéco-Moravie



En Pologne, échos de Sr Katarina Viskovic, Province de Croatie



Pour mon expérience européenne, j'ai choisi une communauté à Cracovie, Province de Pologne, où les sœurs ont une école et un jardin d'enfants. Je voulais voir comment les sœurs travaillaient avec les enfants et leur interaction avec leur personnel laïc. Au cours des deux semaines de mon séjour dans la communauté (du 18 au 30 avril 2022), j'ai passé la majeure partie de mes journées à l'école maternelle avec les enfants, où je me sentais tout à fait chez moi.

Les enfants sont les mêmes partout, spontanés, heureux et enjoués. Les difficultés linguistiques, n'ont pas été un obstacle pour participer à un jeu ou à d'autres activités. Les enfants me prenaient simplement la main pour me montrer ce qu'ils voulaient. Les sœurs de Krakow ont accueilli de nombreux réfugiés ukrainiens et accepté 25 enfants ukrainiens dans leur jardin d'enfants. Ils ont été forcés de quitter leur pays natal avec leurs familles et d'aller à l'étranger.

C'était touchant de voir les enfants et la façon dont le personnel essayait de rendre leur séjour dans un pays étranger avec le moins de souffrance possible. Dans chaque pièce du jardin d'enfants, il y avait un drapeau ukrainien et le personnel s'occupait de chaque enfant avec amour et chaleur.

Je suis reconnaissante à Sr Jolanta, la directrice, à Sr Justyna, à Sr Anna et à tous les autres membres du personnel qui m'ont permis de vivre une merveilleuse expérience dans leur jardin d'enfants. Le dimanche de la Divine Miséricorde, j'ai eu le privilège spécial de visiter le sanctuaire de la Miséricorde Divine à Krakow (qui est aussi le lieu de la tombe de Ste Faustine Kowalska) et de participer à la célébration de l'Eucharistie avec d'autres pèlerins.

Je tiens également à remercier Sœur Marie, Prieure de la communauté, qui m'a permis de visiter le lieu de naissance du Pape St Jean-Paul II à Wadowice ainsi que d'autres sites et des monuments magnifiques à Krakow. Je remercie également chacune des sœurs pour leur accueil chaleureux et l'amour fraternel qu'elles m'ont témoigné pendant mon séjour dans leur communauté.

De Sr Irena, Province de Slovénie dans la Province de France-Belgique-Espagne

J'ai passé un mois merveilleux dans la province de France – Espagne – Belgique en mai 2022. Ce fut un temps précieux d'échange culturel, de rencontre avec la réalité ursuline et de découverte de certains de leurs apostolats.



Vue sur la Loire depuis la communauté

Je suis très reconnaissante d'avoir été accueillie à Beaugency, un lieu d'une beauté naturelle extraordinaire en bord de Loire avec, aux environs d'anciens châteaux – le couvent des Ursulines à mes yeux pourrait être classé parmi eux, avec son sol d'argile et son plafond en bois – et le centre spirituel des Ursulines « la Maison de la Parole ». J'ai eu le privilège de participer à une réunion annuelle des Ursulines. J'ai été émerveillée par la beauté de leur relation et de leur prière commune, leur respect et souci mutuels et leur simplicité en ce qui concerne la nourriture et le logement.



Avec la communauté de Beaugency

La deuxième partie de mon séjour en France s'est passé à Malet, un lieu où vivent trois fraternités : des sœurs qui ont comme apostolat l'accueil des pèlerins sur le chemin de Saint-Jacques-de-



Compostelle, des sœurs qui prennent soin les unes des autres et accueillent des pèlerins pour la prière du soir, et des sœurs qui acceptent et offrent leur vie quotidienne avec les limites de l'âge, de la maladie. J'ai apprécié d'avoir vu la collaboration entre Ursulines et laïcs. J'ai passé un merveilleux moment à repasser des draps pour

la maison d'hôtes avec Madame Françoise, nom de mon professeur de français, à servir le repas aux pèlerins et à dîner avec eux, à servir pendant la retraite annuelle des Ursulines et à profiter de la campagne et de quelques visites particulières d'autres communautés et lieux autour de Malet. Il y a eu trop de choses, trop de pèlerins, trop de sœurs pour les nommer tous et toutes!

Ce qui reste en moi comme un cadeau spécial de la province, c'est le pèlerinage à Tours avec Ste Marie de l'Incarnation, la visite de Paris avec une promenade en 'Bateau Mouche' sur la Seine, la dégustation de 'la galette', la visite d'une résidence étudiante ursuline et un accompagnement généreux de Sr Brigitte Brunet.



Sur le bateau-mouche avec Sr Brigitte Brunet



Vue sur Paris depuis la terrasse à Paris-Serviam, à droite Sr Marie-Thérèse Le Goc avec Sr Elisabeth Binet.

PROCHAIN BULLETIN INTER-URSULINES

Comme d'habitude, le prochain numéro du bulletin Inter-Ursulines recevra volontiers toutes vos expériences à partager à travers le monde, quel que soit le sujet !

Merci d'envoyer des articles, mêmes courts avant le 1^{er} avril 2023. Avec tous nos remerciements !

Auparavant, il y aura **un numéro spécial** avec des échos du programme « Angèle et ses filles » qui s'est clôturé à Rome en octobre 2022.

Voici également une invitation de nos sœurs des États-Unis pour le numéro de janvier de 'Heart to Heart'

"Alors que nous poursuivons notre réflexion sur "la réponse de Sainte Angèle à la réalité de notre temps", notre attention se portera sur les questions climatiques. Nous vous invitons à prendre le temps de visionner le film documentaire "The Letter", disponible sur <https://www.theletterfilm.org/watch/> Après avoir visionné le film, nous vous serions reconnaissants de nous faire part d'une brève réflexion portant sur les points suivants :

- 1) En regardant et en écoutant ce film, qu'est-ce qui germe en vous ?*
- 2) Selon vous, quelle serait la réponse d'Angèle à cette réalité urgente de notre temps ?*
- 3) Quelles actions pourriez-vous prendre ?*

Merci d'envoyer vos réflexions à Sr Diane Fulgenzi avant le 4 janvier. Nous attendons vos échos avec impatience !"

Si vous ne connaissez pas encore "Heart to Heart", vous pouvez vous rendre sur notre site Internet, dans le "coin réflexion" : <https://ursulines-roman-union.org/fr/reflections/reflection-corner>
<https://ursulines-roman-union.org/en/reflections/heartbeat>